



.... die Stimme der Pflege!

Die Redaktion der Zeitschrift "Krankenpflege/Soins infirmiers/Cure infirmieristiche" des Schweizer Berufsverbands der Pflegefachfrauen und Pflegefachmänner SBK-ASI **sucht per sofort** oder nach Vereinbarung eine/einen flexible/n

Redaktionsassistentin/Redaktionsassistenten (50%)

Die „Krankenpflege“ ist die Verbands- und Fachzeitschrift für das diplomierte Pflegefachpersonal der Schweiz und erscheint monatlich in 3 Sprachen.

Zu Ihrem verantwortungsvollen Aufgabengebiet gehören:

- Selbstständige Betreuung einzelner Rubriken und Unterstützung des Redaktionsteams
- Redigieren und Übersetzen von Texten (Französisch-Deutsch)
- Selbstständige Führung des Redaktionssekretariates inkl. Protokollführung
- Mitarbeit beim Jahresrückblick
- Mithilfe beim Telefondienst der Geschäftsstelle

Sie sind offen, kommunikativ, teamfähig, vertrauenswürdig und kreativ. Wenn Sie zeitlich flexibel sind und nachfolgende Anforderungen erfüllen, sind Sie bei uns richtig:

- Kaufmännische Kenntnisse und Organisationsfähigkeit
- Redaktionelle Erfahrung in Text und Bild
- Stilsicheres Deutsch (Muttersprache), ausgezeichnete Französisch-, sowie idealerweise Italienischkenntnisse
- Interesse an gesundheitspolitischen Themen

Bei uns finden Sie eine interessante und vielseitige Aufgabe in einem dynamischen Betrieb, attraktive Arbeitsbedingungen, einen modern ausgerüsteten Arbeitsplatz im Zentrum von Bern und eine kollegiale und unkomplizierte Zusammenarbeit.

Urs Lüthi, Leiter Redaktion, beantwortet gerne Ihre Fragen (031 388 36 39 urs.luethi@sbk-asi.ch). Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an: yvonne.eggimann@sbk-asi.ch oder SBK Geschäftsstelle Schweiz, Yvonne Eggimann (vertraulich), Choisystrasse 1, Postfach, 3001 Bern